

ԲԱՆԱԲԱ ՀԻՒՔԻՒԲԵՐԻ ՃԵՏՏԵՍՈՒ
մէրիգաւաս Դօժմովեա հէյեթի ճիւղճո-
ւիցէսինէ տախիլ պուրուցանի Բանաւա զը-
աւընըն միջքիւր հէյեթի ճիւղճուրի-
էն ալբուրասը ինիս պազը թէշէպպուաթի
տալէրի ալըըըուր Դալիպա Ամէրիգա մէ-
աւը թի միւնճիլ, միւսը հիւր-Ամէրիկի, Բա-
նալէրի միւնճիլ հազգըրտա պիւր մուշաւ-
ալէրի միւնճիլ հազգըրտա պիւր մուշաւ-

միջ տիր: Կիճէ պիր զիւրափէթ վէրիւէրէք, պոռնտա էրքեանք սէֆարէթ իւլ սէֆարէթ մանէթիւն միւր վարորարն դամանտան վէ զապիթանը իւլ պաղը Ինկիլիզ միւթէպէրանը հազըր պուլընմըլլար տըր:

—Տիւնուրն թէվիթիւթի միւրպէտէլէ թանկիւթը ճէտիտէսինն Գալաթիա պորսաւրնա րէսմէն զապուլիւնէ իրաւէի սէնիյէ սըտուր իյլէմիշ տիր: Էսկի Ս. Թէր-թիպի իւզէրիւնէ կէլէճէք մարտա զատար Պորսատա մուսմէլէ օրաճափ տըր:

—Հայտարարաշատա միւսմէտէսինն ինչա օլընման Մէքթիպի Թըպպիէնին ճէսիմ պինասը իւլ Միւզէի Հիւսանուրն իւլ վէթէնէ կաթընա եհնի տարիւնին րէսմի քիւշապաղը, Վէլատէթի հազընթի Բա-տիւշահի եհվար մալսուսընա հիւրմէթէն ճուս վէ մուսա իրթէսի կիւնէրի մէ-րասիմի մախուսէ իւլ վէ հուզուրը լազըմ կէլէն զէվաթը քիւրամ հազըր պուլընաղը-լաը հալաթէ, մութանթան սուրէթտէ ին-րա իտիւթի, վէ պու վէսիւլէ իւլ մէվգի-յէ միւնասիպ հուլէթար իրաւ վէ էսթիյի մէֆրուգէի հազընթի Շէհրիւթարի եստ ու իրիւքեան զըլընմը տըր: Մէրասիմի մէք-քիւրէստէ հազըր պուլընանլարա շէրպէթ-լէր վէ սաիթ իքրամ իտիւթի տիր:

—Բազըրգատ Վատա ճիւթիթիւնէ Ըս-թանկուրա-գաեա օրմանընտա պուլընան պիր լէթի Պուլկար էշքըեաը մաւվ վէ քէրիւնա իտիւթի կիւթի, կէվկէլիյէ պիր պշ-սաթթ մէսաֆէտէ Մաշիգօվա գա-րիւթիւնէ տօլաշան և շազը վէ Բազըրգըն Հայտուտ թաշընտա թօլաշնաղ, թէճալու-զա ճիւթի իտէն էշքընա տալիւքաւմիլէն տէֆ իտիւթիլէր տիր: —Միւրօղըն Լէսգօվա ճիւթիլէրիւնէ պուլընան Տանիգա նամ շա-զը իւլ Մէնլիք ճիւթիլէրիւնէ պուլընան րուէսայըր էշքընա տան Սթանաս, պու-քէրիւն սիւրաշարըլա տէրոտթ իտիւթիլէր տիր: —Մանասըրն պաղը ճիւթիլէրիւնէ տալիւք լէնտ նէֆէր էշքընա սիւրաշարըլա արզը տէլալէթ իթմիլէր տիր:

—Էսամըր միւրպէտէլէ Օսմանիւնին Պէրլին, Վիէննա, Պրիւսէլ վէ սաիթ պիւ-սիւք շէհրիւթի պօրապալընմա տալի զապուլ վէ թէտալիւլիւնի թէճմին իտէ-ճէք թէշէպպիւսաթը րէսմիւնին իշֆաթը իւլն մէրճի ալիսինն Օսմանը սէֆի-լէրիւնէ էվաթիւր լազըմ վէրիւթի տիր:

—Տիւնուրն ումուսիւնին թէվիթի վէ Բուսմէլի շըմէնաթէրէրի թանկիւթը իքրամիւլիւրին արթմաը նէթիճէսի օ-լարաթ, Վիէննա վէ Բարիզ պօրապալըն-տա մէքթիւր թանկիւլիւր իւզէրիւնէ ֆէվ-գէլատէ մուսմէլէր ճէրէսան իթմէքտէ տիր:

—Օլսի զազաթըն միւսմէ չիթիճի-լէրիւնէ քէֆալէթի միւթէսէլիւլէ իւլ 2000

լիւրանը իքրաղը ֆէրման պուլընմըլ, վէ մալիլիւնն թէվգիւթի պաշլանմը տըր: —Գօլօնիւնըն Ջաղար վէ Գօլօնիւնէ գարիէլէրի էնալիսինն 700 քիւսուր քիւլէ թօլուսմը պուլընաթ թէվգի իտիւթի տիր:

—Վիւսաթըն Շահանէնին հէր թարա-ֆընտա, Մըսըրտա, Սօֆիտա, Սիւսա-տա վէ Օսմանը սէֆարէթ վէ գօնսօլա-թօլարը պուլընան մէմալիքի էճնէպիսէ-տէ, Վէլատէթի հազընթի Բատիւշահի եհվ-մը մախուսըր միւնասիպէթիլէ մէրասիմի թէպիլէրի, գանսիւր տօնանմալարը վէ շէհրի ալիս ինրա իտիւթի տիր:

—Պու կիւն, իթիւթիա գալընըն եհվի մախուսըր օլտըրընտան, էօլլէ վազթը Օսմ. գարաղօլ սէֆիւնէպինտէն թօլարա ա-թըմը, վէ սէֆարէթիւնտէ րէսմը թէպիլէրիքաթ վուգու պուլըն տըր:

—Տիւն, Ավսթրիա վէ Բուսիա սէֆի-լէրի իտիւթիլէրի հազըրը հազընթիլէրիլէ միւ-լազաթ իթմիլէրի կիւթի, տիւն սապա-տալի Ալմանիա սէֆիլիւրի հազըրը միւշա-րիւնէ իւլ գօնազալընտա կէօրիւշմիւշ-լէր տիր:

—Տիւն, Սըրպիա մաւսանթիւրգալըր տալի իտիւթիլէրի հազըրը հազընթիլէրիլէ միւլազաթ իթմիլ տիր:

—Մօլթէ սէֆիւնէպինն թալիսանըն տալի կիւթիւ Լիւսազաթ միտալէալարը ինսան պուլընմը տըր:

—Տէրիսապէթ էնալիսինտէն Պէյգօղ, Ջալիսա, Գարթալ, վէ Վիւկէր պէտէ-լաթը հազաթի իւլ միւթէլէֆ մանէլէրտէ իսքեան իտէնիւթին, թարիզ պէտէլաթը հազաթիսինտէն մուսաֆ օլմալարը գարա-կիր օլմուշ տըր:

—Տէրիսապէթ վէ Բարիզ հուգուգ մէքթիլէրի մէկընալընտան Հալաճէսն էֆ., Տիւնուրն ումուսիւն հուգուգ միւշա-վիւրիկի պիրիւնի մուսմիւլիկինն թալիւքի գըլընմը տըր:

—Շէհրիւթիւթի թէվիթիւթ րէսմիւնն 2 պշ., 5 վէ 10 դըշ. նիսպէթիւթի 3 գըսա թազաթ օլընտըր մալիւս տիր: Պիւնտէ և նիսպէթիւթի էվաթ վէրիւթիւնէ թալի օլման էվաթը վազթիւթիւն տալի 1000տէ 2 նիսպէթիւթի թէվիթիւթ րէսմի արընմա-թընա իրաւէի սէնիս օրտուր իյլէմիշ տիր:

—Ալմանիա իմէրաթըր թարաֆըն-տան, Ջաթը հազընթի Բատիւշահիէ և քիւս ճինս աթ ինսան վէ իրաւ գըլընմը տըր:

—Պուլկարիթիւթի միւրա օլընմա ին-թիսապաթի Բուսմէլի վէր միւնասի ֆըրգա-նըն զալէպէթիլէ իթմիւթ օլմուլմուշ տըր: 189 մէպուսըն ինթիսապը լազըմ օլտալ պուլընարը 148տէ հէլիէթի վիւթէա թա-րաֆիւրանը վէ 43իւ մուսալիթ ֆըրգա թարաֆտալը օլտաթ ինթիսապ իտիւթի տիր: Վիւթէա թարաֆտալարը սապըգ

րէիսի վիւթէա Սթանպուլ օլմըն օլթիթիւթա-սընը իթիւթիւթի մէքթի վէ Ջանգօթ թա-րաֆտալարը իսէ, Բուսիանըն լէհինտէ պուլընմազտա տըրլար: Պուլար եալը-նըզ 3 մէպուստան իսպարէթ գալմըլար տըր: Եհնի Սօպրանիէ մէնիսի եազընտա ազաթ ինթիւթա իտէճէք տիր:

—Նոյ. 9 թարիթիլէ Պաղուտան ալը-նան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, սոն իթի կիւն գարթընտա 10 միւթսն բուտըրգ քէթրօլ կա-ղը սաթըլմը տըր: Ֆիւսաթիւթ իթմիլ կու-ն օլուպ, ֆազաթի էհնիտէն եիւ քալմէթէք-տէ տիր:

—Ալմանիալը Տօգթ. Օթթիւ Շիթիւն գանսիւր գալըն էհնի պիր շարէ պուլըն օլտուլու: Պէրլիսինն թէլէկրաֆա իւար օլուսմուշ տըր:

—Անվալը սրահիէսի իլին Վիէննա տա պուլընան Շուրաթի աէվիթ ազաթընտան Արաւաթ քաշա ճուսա իրթէսի կիւնիւ Տէրիսապէթիւթ ավաթի իթմիլ տիր:

—Մէլանիթ թալմալարըն միւստէթի իթիւթաղըն իթմիւթ քարիլիսինտէն ի-թիպարէն 35 սէնէ միւստէթ տահա թէմ-սիտիւթ միւսապտէ պուլընմը տըր:

—Պուլտան պէօլլէ պիւն վէշէտ վէ-ֆաթ իտէնիւթին մանիւլ ալարաթի վէ էմ-լաքարըն իմամ վէ մըթիւթալար իւլ րուէսալըր րուէսինն թարաֆընտան պա-լիմուսապէր Տէֆթիւթիւթի իտալէսինն պիւթիլիւթիսի ուսուլ իթիլիսալ գըլըն-տըր:

—Հիւսէլտա էնալիսինտէն օլուպ, գուրսանըլա տէրաթի իտիւթի 25 քիւլի միւթէպէտ գալէպէնտիկէ մանթիւ օլ-մուշար տըր:

—Պէյգօղուտա Եհնի-շէհրիւթ Սթէֆա-նի Վէպըլալը պիրաթիլէր վէ շիւրէ-քեսընըն իթիւթընա հիւթ օլուսմուշ տըր:

—Տիւն սապա Մաթթիսեան մաթ-պաաթը ինթիլէրիւթին 25 քիւլի, իթի սան-տալ իւլ Գալաթիա տան իսթանպուլա կէ-լէրէն, իթի իթիլմաթի ալարաթա գա-լարաթ, պաղըլարը իսթիլմաթիլարա վէ տիկէլէրի տէնիլէ ավալմըլար իսէ տէ, էթրաֆտան հէթիլէն եարաթի սալէսինտէ պիր կէօնա գալա օլմալը տըր:

—Չըգան քէնիւթիսի կիւթիսի Ալտընա թալի 2իւլ նամ մանէլտէ հարիգ գու-հուր իտէնէք, 3 խանէ, 100 տիւքքեան, 3 խան վէ Տիւնուրն ումուսիլէ իւլ Ջի-րապի պանգաթ շիւպէլէրի միւսմէլէր օլմը տըր:

—Բաղար իրթէսի սապաթը Պէյգօ-լուտա էսալան մէքթիլի իթիլիսալիստէ պիր Բուսմէլիսինտէն եանլըն գուրուրիլէ, բէրտէլէր թալմուլը իտէնէ, Ս. Յարու-թիւն քիլիսիսի ժամիլը թարաֆընտան

կէօրիւթիւթէք, տէրալ սէմալարիւթիւթ տիր: Եյնիլըն գօլիգաւտան զուհուրա կէլմը տիր:

—Իգմիլտէ չըգան բաղար իրթէսի կիւ-սիւ իթի սուր գաաթ վուգու պուլընալ տըր: Շէօլլէ քի գօլիսիսինտէ Գալաթիլի Եղիա, քէնտի եազընանէսինտէ րէվօլէր իւլ թէլէֆի նէֆա իթմիլ, վէ իրըվիթ քեա-րը քէնթիլէթի մէրգուսըն բէլէրի Դաղար Մրտինեանա խապէր վէրմէնէ կիլիսիլին-տէ, անըն տալի խանէսի ապաթիլիսա-նէսինտէ քէնտինն թէլէֆ իթմիլ օլտուլը անլալըմը տըր: Բէտէր իւլ էվաթըն էնտէրիսինտէ չըգան մէքթիւթարա, ի-լանը իթիլա սանուսըլըլընա թանաթիլ իտէմալիլէրիսինտէն, քէնտի քէնտիլէրիսի թէլէֆ իթմիլ օլտուլարըն պէնան իթ-միլէր տիր:

ՔԵՐԵՐԻ ԳԱՋԱՆԸ

Բաղար իրթէսի սապաթը սալթ պիր պիւրաւտէլէրիսինտէ, Գալաթիա քէօրիւթիւթ թիւճճար սէֆիւնէլէրի-նին կէշմէսի իլին ալըգ պուլընտըր գըրաւտա, վէ բօրիսիլ րիւզիկալըն էս-մէսիլլէ, սուլարըն ալընթըսը քէսպի չիտտէթ իթմիլ օլտուլը հալաթէ, Գա-լաթաւա Գալաթիլիսինտէն աճէնթիսինտէ մէնսուպ, 460 թօնէլաթ օլուգ Գօլտի նամ ինկիլիզ վաթօրը, պիր գլաղու-զըն գօնանտալըլա Լիւսան աղըն-տան քէօրիւթէն տօլրու կէլմիլէ պալ-լալը տըր: Մէքթիւթ վաթօր, Համ-պուրկա կիլմէք իւզըն պուլտալ հա-մուլէսիլլէ Գէրչէն հարէքթիլ իթ-միլ, ֆազաթ հարէքթիլիսի իթմիլա-ղալ գուսա օլմուրուպ, գուրթալը-տըգտան սօնրա, օրթա անպարընտան սու ալմաթա օլմալըլա, տէլիկի մուսյեքէն իտիլմէք, վէ Եօլուսա տէ-վամը գապիլ օլուպ օլմալարը անլա-լըլալ գիւլէ, ինթրանէնէ կիլմէք իթմիլ տիր: Վաթօրը մէքթիւթ քէօր-իւթիւթն ալըլան մէվգիլին տօլրու Եօլաթընտան կէլիւթէն, պիր ալարըգ սուլարըն ալընթըսը քէնտիսինն Իւ-կիւտար իսկէլիսինտէ պաղըն Շիւթթիւթին 38 Ն.լը վաթօրընա ալմաթ. ինթի-մալիսին հալըլ իթմիլ իտէնտէ, վէրիլ-նէ գօնանտա իւզէրիսինտէ պու միւստէմէ պէրթաթ իտիլիլ, ֆազաթ սու-լալը վաթօրը քէօրիւթիւթն իտէն-պօլ ճիւթիլիստէ ալըլան կէօլիլիսինտէ մէնթէնէ իւլ պաղըն օլտուլըն տուպա-եա տօլրու ալմաթա պաղաւտըն-

ՊԻՔԵՍ ԳԱՏԸՆ

Պու սէօղըն մանէսը շու իտի. եանի, Բուլըն սիգճէ նէ էնէմիսինթի վարարը. սիգ քէնտիսինն ալա սէվմէմիսինթ տիր: Սիգ պիր իւնվան իսթիւթընը. պու կիւն իւզպու իւնվանա մալիքսիլիզ. իւզտի-վաճընըտան պուլընտան զիւստէ նէ պէք-լէնտուսուլը:

Տիւն, պու իսթիլիգաթարի թանգիրի անլաւանաթ գաւտար զէքի իտի. անճաթ ճէվապա թէնէլըլիլ իթմէքէրէք, եալընը սոգթօրա գալըն մէլտան օգուրնաթնա վէ ատալթիլիսին իրաւէ իտէնթիսինտէ աթթը նաղար իյլէտիր:

Կօվէն, արալարընտա կիլլի պիր մու-հարէպէնին իւնա իտիլիլ օլմաթընա մէպ-նի, պուլտան պէօլլէ Տիւն իւլ տիւլմէն օլտուլընա չիւպիէ իտէմէլ իտի. Լաքին պու կէնճ գաթըն, օլմաթաճաղը օրտու-ֆիլլէմէքտէ մալիլ օլուպ, պիր ալ սիւ-

թիւթէն սօնրա, էլինի սոգթօրա ուզա-թարաթ, մէհարէթի մախուսէն իւլ սէսինն միւստիւր սուրէթտէ չըգալարըն հալաթ:

—Ալիլ սոսթիւթ, տէտի, գանս իտէ-րիմ քի սիլ պէնի պիր ալ սէրթէն մուսա-քէմէ իտիլարաւուլը. աթվար ու հարա-քեաթըն պաղէն սիլէ չիւթին կէօրիւթ-տիւ կիւնիւ անլաւտուլ. լաքին պու պէ-նիմ իւլ ալտըլմը թէրպիլիսինտէ նէթիճէսի տիր: Մամաթիլի, սիլէ, եանի Յարաւըլ-լարա պիր ալ խաֆիթ վէ սէրպէսթ կէ-րիւնէն իւզպու իտիլիսինտէ ալմաթընտան պաշ-գա, մուսապալէթ վէ ֆէտաթալըլը իւ-րազընտա տալմէթիտիրիլմ. էվէթի, ու-պուտիլլէթ վէ ֆէտաթալըլըմ տալի վար տըր: Իւզպու հիսսիւթընը, պու չալանը թէնէսիլթ սըրաւա, վէ պէտալաթ տիւ-զիւն եանընտա պուլընաթաթ սիլէ իւզպա իտէպիլլէնթիլ մէմուլ իտէրիւ... հիլ օլ-մալ իսէ, քէնտիսինն թէնէլիլ իթմէքէ-թիւթիւթ:

—Մամաթ, Բուլըն տիւլար օլտուլը ֆէլաթթիլ պիւլմէլ, վէ քէնտիսինտէ իտ-պիլ վէրիլմէսի իսէ, օ ֆէլաթթիւթ վու-գուրիս թանիլ իթաթիլիլ օլուր:

—Սիլ միւսթէրի օլուս, պէն քըրր

սաղաւաթը, վէ քէտէրիլ քէնտիսինտէն կիլլէմէլի պիլիլիլ:

Կօվէն, կէնճ գաթընը, հազըքի հիսսի-եաթընը կիլլէմէքտէ ուսթա օլտուլընը պիլիլ իտի. Մէզպուրնին պու տէֆաթի հալ ու հարէքթիլ տէ, հիսսիւթըն հա-զըքիլէպին կիլլէմէքտէն իսպարթիլ տէլիլ մի իտի:

Անճաթ սոգթօրըն մէզպուրէ հազըք-տաթի էֆէքարը գաթի օլուպ, մէրգուս, պու էֆէքարընտան կէրի տէնէմէլ իտի: Տիւն, շէօլլէ տէվաթ իթմիլ:

—Ումարմ քի, մալիւ. մաթը միւթէմ-մէլէնիլ վէ միւսալաթը ինթիլմաթա-րանէնիլ իւլ, շարէսիլ օլտուլընը պէնան իթիլիլիլիլ տէնէթիլ ֆէլաթթիլ կէօրէ-թաթիլմէն մուլաթթաթ օլմաթաթընը: Տիւ-գիւն կէօլլէրիսինտէ գուրթաթալիլէնէ պիւ-թիւթ պիր մէպալը վաւ իտէրիւ:

—Հէլ վալիս մաւաթ. թէքար իտէ-րիմ քի, պու իտուստա ֆէնիլ թըպպ, զալըն միւթթիւթի տիր: Զէնալը Ալիւս-տան պալաթա հիլ պիր շէնէ իտիս օլտու-մալ:

Պու էնանտէ, զանէթ եազընըլը սու-րէթտէ գըրմըլը եպիսէ կիլիսինտէ օլան

պիր ալմը՝ սալօնա կիրտի, վէ տիւլէս իւլ սոգթօրը կէօրալիւթիւթն, շէթիւթէք թար-ընտա պիր հարէքթիլ տէ պուլընաթաթ:

—Աթիլ իտիլիսինտէ մաւաթ. պուրաւա պիր տիկէրիլլէ պուլընտըլընը պիլմէ-եօրաւա, տէտի:

Տիւն, բարաթ վէ քէնթիլի հալիլի քէսպ իտէնէք:

—Պէլիս Եօլ տըր, աղիլիլ, տէտի, պաւէնու Ժաղա իսթապլիլ, — Տօսթիլըլ, պարօն Մաթսիլ տը Գրէլիլ սիլլէ թազտիլ իտէրիւ... սոգթօր Ժաղ Կօվէն տիւթիւն աթիլ պիր արգատալը տըր, վէ իլէրուտէ աթըպալը մէնտէրիլիլտէն պիրի օլտաթ տըր, տէլի իւլմէ իթմիլ:

Տը Գրէլիլ. — Մէմուս օլտուլ, մօսիւ, չօգ տէֆա իսթիլիլ, մէտ ու սէնալը իւլ իլիլմիլիլ տիր:

Պու սալթէ պարօնը իւզպու իլիլիլիս-թընա վէ քէնտիսինն խալ կէօլմէրմէք իւ-թմէմիլլէ րաղմէն, չիւպիլիլ Ժաղ մէր-գուստան իսթիւթա զալմաթընտան, սէ-լալմընա սուգ պիր թալը իւլ մուգապէ-լէ իթմիլ:

Տը Գրէլիլ. — Սէվկիլի տիւթիւթիւթ զի-եաթթ մուգթարթիլ մը տըր:

տան, գլխաւոր, պու տէֆա տա թէ՛հ-
լիքէն կէօրէնէք, վաբօրը տուրաբը-
մազ գօմանտաւընը վէրմիշ, վէ իս-
կէնէ ճիհէթ ինտէքի տէմի տէնիդէ
աթըմը իսէ տէ, նաւըլաա գիւնիւր
գօբօրըղնտան, վաբօր՝ հարէքէթ տէն
տուրտուրուլա մանըպ, սուլարըն ա-
գընթըլա, մէգքիւր տուպա իլէ
շիտտէթ ի պիւր սուրէթ տէ միւստա-
մէ իթտիկի կիպի, քիւրէշթ տի տէ
քէօբրիւնիւն բարմաղըլարընա չար-
բարազ, անէլէր խուրտուխաշ իթմիշ,
վէ օ սըրաւաա գարըլտան կէլմէքտէ
օլան պիւր մալուսանը պաթըրմըլ տըր
Մալուսանը Օսման մէճրուհ զարազ
գուրթուրմըլ տըր, Համա օլտուս պու-
գազաաա նուֆուսա թէլէֆաթ օլ-
մալըլ տըր:

Պազը զազէթալար, վաբօրըն էս-
նաի հարէքէթ ինտէ, մէգքիւր մա-
վունա գարըլտան սիւրաթ իլէ կէլտիկի
ճիհէթ իլէ, վաբօր՝ պուսը սագրնմազ
իչին էօլընը թէպտիլէ մէճպուր օլ-
տուղընտան, պու գազանըն վուգուս
կէլտիկիւնի հաղմըլար իսէ տէ, Սա-
պահ զազէթալար, վէլէլ պէօլէ պիւր
մալունա գարըլտան չըգսա վէ պու-
նը պաթըրմազ իհթիմաի օլտա պիւն,
տիկէր պիւլիւք պիւր գազանըն վէ
զարարըն վուգուսի կէօզէ ալմազ-
տան իսէ, պիւրիւնի չըգքըն իլթի-
հարը միւրաճաճ օլտուղըն պէհան
իլէ, գազանըն վուգուսի՝ վաբօրըն
հիւսնի իտարէ իտիլէմէսիւնտէն ի-
լէրի կէլտիկիւնի պէհան իտիւր:

Գէօբրիւնիւն Շիրքէթ ի խալիլի
վաբօր իսկէլէլէրի ճիհէթ ինտէ ասօրու
ալըլան գըսմընը էսաւը քէօբրիւնի
լապիթ իտէն մէնթէլէլէր պու միւսա-
տէմէտէն բարչալանմըլ օլտուղընտան,
մէգքիւր միւթէհարիք գըսմ՝ էսա-
ւը քէօբրիւնտէն ալըլարազ, սուլա-
րըն ճէրէհանըլա էմին էօնիւնէ տիւշ-
միւշ իսէ տէ, Լիմանըն պիւր ըրմօթ-
քէօրիւ թարաֆընտան պտղալանըպ չէ-
քիլէրէք, էլինէ էէրիւնէ գօնուլմուշ
ալըլ:

Գօլտի վաբօրընա կէլինէ, քէն-
տի մանօվրալարըլա, պաշընը քէօթ-
րիւնէ սաբլանմըլ օլտուղըն էէրտէն
գուրթալըպ, կէլի չէքիլմիշ, վէ քէօթ-
րիւնիւն ալըգ էէրիւնտէն կէլէպիլէ-
նէք պիւր իսթիգամէթ ալարազ, հէ-
ման թահրիքի չարիս իլէ, օ ալալըգ-
տան կէլէպիլմիշ տիւր:

Տիւսա. — ինչպիսի, անճազ էօլէ թա-
մընտան սօնրա պիւր աղ հօրկուսըլգ հիւս
իթտիկիւնտէն, ուսուսազ իւղէ քէնտի
տարիւնտէն չէքիլմիշ:

— Պիղիմ իլէ պիւրիւքտէ ալա կէլտէ
իտի, տահա էլի օլտուր իտի. էլէնէն վէ ա-
լըգ հալա՝ պաշա աղըրսընը տէֆ իտէր, տէ-
լիլ մի սօգթօր:

Կօլէն. — Մ. աղ Ֆիլէրթին իսթիւր-
հաթ վէ սիւքիւնէթէ վէ միւսալաթը ա-
ղիւնէ զիւստէ ինթիւսանը վաթ տըր...
Աթիլ իտէրսիւնիլ մատաւ, միւսաաալէնիլ
Բաուըլըն հանընա կիլմէք իւղէ սիւղտէն
մուֆալաթ իթմէք իսթիլմիշ:

— Կիսիւնիլ սօգթօր. սիղիւն՝ սատա-
գաթըն պիւր թիւսալը օլտուղընը պիւր-
րիւք... չալընը քի, տիւգիւ, պիղիմէն
պիւրիւքտէ, պիւր աղտան գուրուգ թաւալը
իթմէք իւղէն ալաղընա էնիւնէ գանալը-
րապընը. պու սուրէթ իլէ պիւր աղ տէֆի
ղամ իթմիշ օլտուր:

Կօլէն, գաբուըն հէնուղ գաբալը ի-
քէն, Տիւսա, ֆէնա պիւր պաղըլա վէ թէհ-
տիւսալէր պիւր թալը իլէ,

— Էյ քիւլիւք պաճաղը, էկէր պէ-
նիմէն ուղըլալազ իսթիւն քիւն, ուղըա-

Իչպու գազա՝ մէսմուի հաղըթի
Բաաիւհաի օլմաւը իւղէլինէ թէտա-
պիւր լաղըմէնին սէրիւն իթիլաաղը
ֆէրման պուրուլմըլ, վէ Պահրիէ նա-
ղըրը ձէլալ բաշա հաղըթիլէրի սիւ-
րաթ իլէ մահէլիլի զազաաա էէթիլէրէք,
վէրաի.քէլէրի էմիւր մախսուս իւղէլինէ
քէօբրիւնիւն հէր էքի պաշընա բա-
լաւարար կէլիլէրէք, ալէտիւր մէն
իտիլտիկի կիպի, սագաթլանան տու-
պալարը պաթմազտան մուհաֆազա-
թէն, իգթիւգ իտէն թէտապիւր իթ-
թիւազ իտիլմիշ, վէ տէնիգտէքի էն-
գազըն թօրաթըլմաւընը տա էմի իլ-
լէմիլէր տիւր:

Նաղըրը միւլարիլէյնտէն մատա,
գուրէնտէն Բաղըպ բաշա վէ էս-
վէրի խուսուսի Մէհէմէտ բաշա հա-
ղարաթըլա էսվէրանը Շահանէ վէ
սաիւր պէնտէկէն տալիս արտ արտա
մահէլիլի գազաաա կէլէրէք, թէտա-
պիւր թէհաֆիւլգէնալանէնին իս.
թիւքմալի հաղքընտա չէրէֆաւտուր
իտէն իրաաաթըն սէնիլէլի իգթիւգ ի-
տէնիլէրէ թէպիլիլ իթմիլէր տիւր:

Մահէլիլի վաղընաա Պահրիէ նէ-
զարէթիւնի էրքէնալը տալիս կէլէ-
րէք, թէտապիւր վէ թամիրաթը լա
զըմէ իլէ մէշղուլ օլմուշար տըր:

Սաաթ 4 բաաաթէլէրիւնտէ սուպա-
լարըն իթիւսի տէ, իթիլաաղ օլտուս
թէտապիւրէն ըաղմէն, իւղէլինէլինտէ-
քի տէմիւր քէմէրիլէր իլէ պէրապէր
զարգ օլտա կիլմիլէր տիւր:

Եիւղէրէն Թէրաաիէ ալէլէսի, օ
կիւնիւ վէ կիլէսի իլէ տիւն կիւն-
տիւլ վէ կիլէն թամիրաթ իլէ ուղ-
րաշմըլար տըր:

Պահրիէ նէզարէթիլնէ, գազանըն
սուրէթի վուգուսի հաղքընտա արիւղ
ու ալիւթ թահըլաթ իծրաալընտան
սօնրա, թաղմիւրթ թալէպիլիլ, իգ-
թիւգ իտէն բօթթէսթօնամէ թանգիմ
զըլընալազ, մահէլէլի ալտէսիլնէ
վէ սաիւր իծապ իտէն մահէլէրէ
թէվտի իտիլմիշ տիւր:

Միւսաաթ մէնիւն չիտտէթ ինտէն իս.
թանալ օլտուր ինտէն բարա ալընան
մահէլիլին ալթ թարաֆընտաքի տէ.
միւր բուրթէլէր տալիս գըրըլմըլ տըր:

Գօլտի վաբօրընա կէլինէ, պու-
նուս տա տանազ ճիհէթ ինտէքի քիւ-
րէլէլէլէրի էքէլիւնէ ըալիւնտար օլ-
մուշ տըր:

չալըմ... լաքիւն սէնիւն գուլվէթիւն՝ պէ-
նիւքիւնէ էէթիլէմէք, ալտիւ:

Տը Բրէյլ. — (մէրազաա գալարազ.)
վաղը օլտան նէ՛ տիւր:

— վաղը օլտան չու տըր քի, աղիլիւ,
իւշ ալտան, նիւսանէթ ալթըն ալտան պէն
պիւր քէօրիւն գարընը օլտաաղըմ... նէ
կիւղէլ պալթի, տէլիլ մի:

— Պու միւթթիւն մի, պիւրալէ տօս-
թուս. պէն սիլիլ քէք աճըթօրուս:

Տը Բրէյլին պու սըրաաա կէօթթիւր-
կի ըլգգաթըն ալթիլ օլտուղը՝ սէսիւնտէն
վէ թալթընտան անալընըթօրու:

— Էլվէլէ, պէն խաաթա պաղան օլ-
մազ իլին հարաաղըլմըլ օլմաաղըլմըլ հիւս
իտիւթօրուս, վէ պիւր քէօրիւն բէֆիլէսի
օլտազ իլին տէ էլվէնմէթիւ:

— Սահրիւն պու բէք պիւրիւք պիւր քէ-
տէր տիւր. հալիւնիլէ ֆէվգէլաաա թէհալիւթ
իտիւթօրուս:

Թօթ Սալիլէլին գըղը, ահաղընը շիտ-
տէլէլէն էէրէ վուրաաղ:

— Պէն իսթիլմէմ քի պէնի աճընըլար.
պիւրալէս պէնի գըղգանալարընը իսթի-
րիւ... Մահէլէս կիտէր կիպի, գըղը պու
չաթօտա կէլիլէլէլիլի, ուսարըմ քի թէ-
խալիլէլ իթմէլէլէր:

Պու միւսաաթ մէն սէպէպիլիլէ քէօթ-
րիւնիւն ալէալիւրտիւ տուրմուշ օլտուլ,
էրպապը մէսալիլհ՝ գաղըլ վէ սան-
տալար իլէ կէլիլալ տէօնմէնէ մէճ-
պուր օլմուշար տըր: Անճազ թամի-
րաթմա կէօթթիլիլին սիւրաթմա նէ.
զարէն, պու կիւն աղչաւաա տօղրու
քէօբրիւ իւղէլինտէն կիտիլալ կէլի-
նէպիլմիշ տիւր:

Լ. Հէրալտ զաղէթալար, Պահրիլէ
նէզարէթիլին թաղմիւնի գարար մա-
ղաւընտա 20,000 լիւրաի օսմանի թա-
լէպ իթտիկիւնի ըլմաաթ իտիւթօր:

ՆՈՅՆՄԵՐԻ ԱՅՐԵԱ ՄԱԽՍՈՒՄ ՏՈՒՍ. ԲԻԹՍՊԸ

Էնգարէ Եպիսկոպոսը միւթէվէֆա Ա-
նաքիւնտէ կարապետ Գիւրապալտու թա-
րաֆընտան ֆրանսըզաաաա թիւրքէնէ
թէրէմէ իտիլմիշ օլտան վէ Գիւր. Ձըրազ-
եան Յովհաննէս Վ. վաթթաթըլա թապ
օլտուսուշ պուրուսան իչպու քիլթալ՝ զա-
յէթ միւթալիլ վէ միւթիւր տուալարըն հա-
վի օլմաթ, խուսուսա պու տուալար՝ քա-
ւարան ճանալարընա սուսուլըլ օլտան Նո-
յիմէր ալընա մախսուս տուալարտան ի-
պարէթ պուրուսաալըլա, պիլիլմիւթ տիւ-
տարան թարաֆընտան օղտուսաթ ճալիլ
վէ վաճիլ տիւր:

Իչպու քիլթալ, մաթպաաաղտա, քա-
ղտ գաբաղըլմըլ 5, վէ պէլ գաբաղըլմըլ
7 զըրուշա սաթթըլմազաա տըր:

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳՍԱՐԸ

ՏԻԻՅՈՒՆԸ ՄԻԻՊԷՏԷԼԷԻ ՕՍՄԱՆԷԼԷՆԻՆ ԹԵՎԼՀԻՏԻ

ԹԱՀՎԻԼԱԹԸՆ ՄԻԻՊԱՏԷԼԷՆԻ

Տիւրքիւնը միւթէվէթի Օսմանիլ թահ-
վիլաթընը՝ թահվիլաթը միւթէվէթի
մուլազաթա իլէ միւթպաալէսի, բաղար,
ճուսա վէ Եօթիւր կիւնէլինտէն մա-
տա, հէր կիւն, ալաֆ. սաաթ 10տան 3է
գաաաթ, Գալաթաա, Օսմ. պանգաալըն
էսաա չիւպէսիւնտէ իծրա օլտուսաազ, վէ
թէպտիլ իտիլէլէք թահվիլաթըն նութիւ-
րաթըն գալա իթմէք իւղէ պօրթուրալ ի-
լէ խիւսաա բուսուլալարըլ էսաա սահիլ-
լէրիլին թահթըն էմրիւնտէ պուրուսաազ
տըր:

Էսաա սահիլալըլ, իծրաալըն միւթ-
թէպտիլ օլմաաղըլարըն հալտէ, պանգա
մէմուրալըլ պօրթուրալըն վէ սաթիլի
թէրթիլ իտէնէլէք տիւր:

Էսաա սահիլալըլ իտիլէլինտէ, իւղա-
մէթիւսաալարըն վէ էսաա թէպտիլ իթ-
տիլէլէլ թարիլիլ գալա իլէլէլէլէլէլ տիւր:

Պօրթուրալ, զանէթ տօղրու օլտաալ, իթի-
նիւսիւն թանգիլմ իտիլէլէք, վէ օղտուսալ
հալտա սիլիլմիւթ նութիւրալըն հալի պօր-
տուրալ ըլտա օլտուսաազ տըր:

— Տիւրքէս, պէօլէ պիւր գարալընըլ-
տան տօլալը Բարիլ սիլիլ աթիլ իթմէլ:

— Ահ, Բարիլ. աղիլմի տը Բրէյլ,
պէլիլ պանա ինանաա իսթիլմէլիլիլ,
լաքիւն հիւ պիւր վաղըթ Բարիլի չիմաիլի
գաաաթ թէքրալ կէօթիլիլ արղու իթմէ-
միլիլ տիւր:

— Պու հաթթիւնտէն սօնրալընտա Բա-
րիլէ ալտէթ իթմէլէ նիւսէթիւնտէ իտիլիլ,
ալիլմիլ:

— Նիւսէթիլմիլ թէպտիլ իթմէլէլէ քի-
քաթընտալըմ, էկէր տիւղ պուրաաա գալ-
մազ իսթիլէթ իտէ, քէնտիւսի պիլիլ.
լաքիւն զանն իտէրիւթի, պէնիւթ կէլմէլի
թէրթիլ իլէլէլէլէլ տիւր, Ձաթթիլ պու կիւն
պու պապտէ քէնտիւսիլէ կէօթիլէլէլիլ:
Նէ հարաաաղըլմըլ գաաալաալաթըլմըլ:

— Ուսուլմաալըն քի, տիւրքէս, պու-
նուս իթթէսի, իլէ տէֆա օլտաաղ Սքէ-
րաաա օնուս վար տըր. սիլ տէ օրաաա
պուրուսաալըն պանա վաա իթտիլիլ:

Պու արա պիւր խըլմէթիլ իլէլի կիւն-
րէք, գուրուգ թաաալըն հաղըր օլտու-
ղընը իտպիւր վէրտի:

Տը Բրէյլ՝ գօլընը տիւրէլէ թաղտիւ
իթմէլէլէլ, իթիւսի պիլիլաա թաաա սալա-

Սէրմալէնիւ միւթպաալէլէսի գապիլ օլ-
մաաա զըսալ իլին, իւրալը քիւսաթաթ
իթմէլէլ իւղէլէ, թահվիլաթ վէրիլմէլէլէլի
ճիհէթ իլէ, էսաա սահիլալ՝ մուսալէլէլ թէպ-
տիլէլէլէլ քիւսաթ գալան միւթաալըն տը-
մազ մը հօգսա պիւր, մուլազալաթ սէնիւ
ալմազ իւղէլէ իսթիլ թարաֆընը թամա-
լաալ մը արղուսիւնտէ պուրուսաղընը՝
խիւսաա ճէպիլիլինտէ հաղաաաղ տըր:

Իւրալը քիւսաթաթա մախսուս թահվի-
լաթըն ֆիլաթը թահվիլաթըն թէպտիլ ի-
տիլաթի կիւն թալիլին իտիլէլէլէլ տիւր էս-
րը թէլէսիլէլ իտէ, մուլազալաթ թահվի-
լաթըն վէրիլաթիլ գէման վուգուս պուրա-
աաղ տըր:

Էսիլ թահվիլաթ, նուսէթիլը պօրթուրալ
վէ խիւսաալըն հիւսապիլ իլէ թէպտիլ իտիլ-
տիլիլտէ, պանգա, նաաա մուհարթէր
պիւր մազպուլ սէնիւթի վէրէլէլէլ տիւր քի,
թէվիլաթ իտիլմիշ տիւրաալըն թահվիլաթը
մուլազալաթալըն արմազ, էսաա թահ-
վիլաթըն քիւսաթաթ հիւսապըն թէպտիլէ
իթմէլէլ իլին, հալիլիլ, իչպու մազպուլ
սէնիւթիլ իւղալըն տարիլէսիւնտէ իւղալա-
հարազ իտիլէլէլ մէճպուր տըր:

Թահվիլաթը մուլազալաթա՝ պիւր վէ
էսաա պէլ գուրիւրէլ հալի օլտազ իւղ-
րէ թէլիլալ գըլընաաղ տըր: Պուսալ,
սօնրա պիւր մաաալա, թահվիլաթը գա-
թիլ իլէ միւթպաալէլ իտիլէլէլէլ տիւր:

Թէպտիլ իտիլմիշ օլտան էսաա թէպտիլ
իլին, միւթթիւն մէրթէպէ աղ պիւր գէման-
տան իւպարէթ օլմաալըն էնիլմիլէլ վէրի-
լէլէլէլ օլտան մէօլէթ՝ մազպուլ սէնիւթիւ
տէ մուհարթէր պուրուսաազ տըր: 20—6

ՄԱԹՊԱԱՄԵԸ ՈՒՆԸ

Մաթպաաալընտա, էրմէնիլէ, թիւրք-
էլ, ֆրանսըլա թիլթալ, րիտալ, պէ-
հանաալէ վէ հէր տիւրիւ իտիլաթ իլէ-
տիւլիւն վէ ճէնաղէ պիլիլէլէլ, բօլթա,
գալթ տաալիս վէ հէր լիսանտան գաթթ
աղ վիլիլիլ վէ սալիլ թապ օլտուսալ:
Սիւրաղըլմըն մաթթալ սուրէթտէ իծրա-
աղ իլին ինթիլմիւթ վէ տիւղալաթ էքթիւ օլ-
մաալ, վաղթ ու գէմանըլա տա թէպտիլ
իտիլիլ:

Մաթպաաալը, կիլէն սապաաա գաաաթ
վէ բաղար վէ Եօթիւր կիւնէլէրի տաիւս
ալըգ տըր:

ԳԱԼԱԹԱՍ ՊՕՐՍԱՐԸ	
Էսաալըն ուսալի	Ղ. 35 15
Բուսիլ չըպիւրթէրի ֆիւ	136 15—
Թահվիլաթը միւթպաալէլ Օսմ. 500	
Օսմ. պանգաալըն սէնիւթիլ	591
Տէլիլէլիլ Ալիլ Բէլի	381 50
Օսմ. Սիլիլիլ. չիլթէթիլ Լ. Օ.	4 50
Բէլիլ աղալիւս	14 10
Տէլիլ. թիւրալալ գուր.	6
» » իտիլ. ֆիւ	492
Տէլիլաաալ ըրիլմիւթ	496

Սաթիլիլ իմրիւթ վէ մուսըլ զաղէրա ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆԸ

սընա կիտէրէք, ալընըլա իլէ պուրուշ-
տուալ:

Ձիւր իթիլիլիլ մուսթաաա միւ-
թալէլէլտէն անալընըլ վէճիլէ, քէն-
տիւսիլ Մաղիմի տը Բրէյլ իտիլիլ վէրմիշ
օլտան պու քիպար չաղընը՝ կէնէ տիւրէն
աղ Ֆիլիլին թէլիլիլիլ անըպաալընտան
օլտուշ, վէ մէրքուսիլ ինթիլաթը վէ տէ-
սիւսէքալըլը իլէ, չըգան հաղ, Թրուս-
վիլաթ, մէղպուրէլ իլի իտաաի էէկտիլէ-
րիլլէ պաղըլալաաա մուլաֆիլաթ օլտուշ
իտիլ:

Բաուլ, պու սըրաաա պիւլիլէ պիւր
իտիլիլ կէօթթիլմիւթ իտի. անճազ չու-
րաալըն պէհան իթմէլէլ լաղըմ տըր քի,
մէրքուսի, պիւր իտալիլ վաղըթտան պէրթ
տիւրէլիլ խօլաաաաաալըն հէր չէնտէն կէրթ
տուրուշ իտիլ:

Բաուլ, Տիւսա իլէ մուհապիլիլէլ էվ-
լէմիլ օլմաալըլ, մահա, Մարսէլին քէն-
տիւսիլ լաաալմըլ օլտուղընը զանն իթ-
պիլիլտէն, օ թէլալիլ իլէ, վէ պիւր տէ
քէնտիլիլ իլին պիւլիլէ պիւր սէրվէթ ար-
ղուսիւնտէ օլտաալըլ, ֆաղաթ հալը գա-
րուրէլէլ տիւրալ օլտուշ օլտան Ֆիլիլ խա-
նէտանընը պու սալէտէ գուրթալալալ իւղ-
րէ վալիլալիլին իլէն վէ նիւսաղըլընա
գաղըն տուրաաաաաաա մէպիլ, մէղպուս
րէ իլէ էվլէմիլ իտիլ:

(Տիւրքիլ)